

— Милостивый государь, милостивый государь! — воскликнул Мармеладов, оправившись, — о государь мой, вам, может быть, всё это в смех, как и прочим, и только беспокою я вас глупостию всех этих мизерных подробностей домашней жизни моей, ну а мне не в смех!

(2 балла)

11. Объясните значение фразеологизма, употребленного в этом отрывке, а также значение слов, которые являются компонентами этого фразеологизма:

Ну-с, государь ты мой (Мармеладов вдруг как будто вздрогнул, поднял голову и в упор посмотрел на своего слушателя), ну-с, а на другой же день, после всех сих мечтаний (то есть это будет ровно пять суток назад тому), к вечеру, я хитрым обманом, как тать в нощи, похитил у Катерины Ивановны от сундука ее ключ, вынул что осталось из принесенного жалованья, сколько всего уж не помню, и вот-с, глядите на меня, все!

(3 балла)

12. Найдите в тексте предложение, где глагольная форма выступает как частица, и объясните грамматическое значение оборота с этой частицей. (3 балла)

13. Какие особенности употребления определений в этом тексте можно отметить? Какой стилистический эффект это дает? (4 балла)

14. Какие словоформы в тексте можно отнести к элементам церковнославянского языка? Выпишите их и разделите на три группы - лексические, фонетические и грамматические. (5 баллов)

15. Найдите в тексте грамматические формы, отклоняющиеся от норм современного русского языка. Опишите, в чем именно они отклоняются. (3 балла)

16. Найдите в приведенном ниже отрывке просторечно-народные элементы речи.

Ну, кто же такого, как я, пожалеет? ась? Жаль вам теперь меня, сударь, аль нет? Говорите, сударь, жаль али нет? сударь, жаль али нет?

— Да чего тебя жалеть-то? — крикнул хозяин, очутившийся опять подле них.

Ну, там помадки тоже купить, ведь нельзя же-с; юбки крахмальные, ботиночку эдакую дофиглярнее, чтобы ножку выставить, когда лужу придется переходить. (3 балла)

17. «Господи! почто сих приемлещи?» Какую функцию выполняет слово «господи» в предложении? К какой грамматической форме оно восходит? Приведите примеры остатков той же грамматической формы в современном русском языке. (3 балла)



Иностранный язык

235 Бюл

18. Как вы думаете, какие из фраз и предложений данного текста наиболее характерны для речи Ф. М. Достоевского? Переведите в качестве примера не менее трех и переведите на изучаемый вами язык. (5 баллов)

19. Представьте, что этот текст предлагается для семинара по русской литературе для славистов, изучающих русский язык в одном из университетов страны, язык которой Вы изучаете. Пожалуйста, напишите аннотацию к представленному отрывку, в которой следует отметить, почему этот текст может быть предметом специального изучения на семинарском занятии. (8 баллов)

20. Не секрет, что произведения Федора Михайловича Достоевского иногда критикуют за фактические и стилистические ошибки. На изучаемом вами языке напишите небольшое эссе о том, имеет ли это, по вашему мнению, значение при чтении романа «Преступление и наказание». (10 баллов)

21. На изучаемом вами языке напишите небольшой пост для публикации в социальной сети, отражающий основную мысль данного отрывка. (4 балла)

22. Найдите в данном тексте самое сложное для перевода и объяснения на изучаемом вами языке предложение и постараитесь объяснить своему иностранному другу его смысл и правила русского языка, которые легли в его основу. (6 баллов)

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

6 209



455

(63)

**ПИСЬМЕННАЯ РАБОТА УЧАСТНИКА
ОЛИМПИАДЫ ШКОЛЬНИКОВ СПбГУ**

2018–2019

заключительный этап

Предмет (комплекс предметов) Олимпиады
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

ФИЛОЛОГИЯ (РУССКИЙ ЯЗЫК, ЛИТЕРАТУРА,

Город, в котором проводится Олимпиада 2. Пермь

Дата 17 марта 2019

ВАРИАНТ 1

10-11 классы

Внимательно прочтайте текст. Большинство заданий олимпиады будет связано с ним.

Роман Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание»¹

Мармеладов остановился, хотел было улыбнуться, но вдруг подбородок его запрыгал. Он, впрочем, удержался. Этот кабак, развернутый вид, пять ночей на сennых барках и штоф, а вместе с тем эта болезненная любовь к жене и семье сбивали его слушателя с толку. Раскольников слушал напряженно, но с ощущением болезненным. Он досадовал, что запшел сюда.

— Милостивый государь, милостивый государь! — воскликнул Мармеладов, оправившись, — о государь мой, вам, может быть, всё это в смех, как и прочим, и только беспокою я вас глупостию всех этих мизерных подробностей домашней жизни моей, ну а мне не в смех! Ибо я всё это могу чувствовать... И в продолжение всего того райского дня

¹ Достоевский Ф. М. Полн. собр. соч.: В 30 т. Художественные произведения. Т. I-XVII. Т. 6. Преступление и наказание. Л., 1973. С. 19–21.

моей жизни и всего того вечера я и сам в мечтаниях летучих проповождал: и то есть как я это всё устрою, и ребятишк одену, и ей спокой дам, и дочь мою единородную от бесчестья в лоно семьи возвращу... И многое, многое... Позволительно, сударь. Ну-с, государь ты мой (Мармеладов вдруг как будто вздрогнул, поднял голову и в упор посмотрел на своего слушателя), ну-с, а на другой же день, после всех сих мечтаний (то есть это будет ровно пять суток назад тому), к вечеру, я хитрым обманом, как тать в иощи, похитил у Катерины Ивановны от сундука ее ключ, вынул что осталось из принесенного жалованья, сколько всего уж не помню, и вот-с, глядите на меня, все! Пятый день из дома, и там меня ищут, и службе конец, и вицмундир в расшивочной у Египетского моста лежит, взамен чего и получил сие одеяние... и всему конец!

Мармеладов стукнул себя кулаком по лбу, стиснул зубы, закрыл глаза и крепко оперся локтем на стол. Но через минуту лицо его вдруг изменилось, и с каким-то напускным лукавством и выделанным нахальством взглянуло на Раскольникова, засмеялся и проговорил:

— А сегодня у Сони был, на похмелье ходил просить! Хе-хе-хе!

— Неужели дала? — крикнул кто-то со стороны из вошедших, крикнул и захохотал во всю глотку.

Не обращает внимания

— Вот этот самый полушибоф-с на ее деньги и куплен, — произнес Мармеладов, исключительно обращаясь к Раскольникову. — Тридцать копеек вынесла, своими руками, последние, всё что было, сам видел... Ничего не сказала, только молча на меня посмотрела... Так не на земле, а там... о людях тоскуют, плачут, а не укоряют, не укоряют! А это больней-с, больней-с, когда не укоряют!.. Тридцать копеек, да-с. А ведь и ей теперь они нужны, а? Как вы думаете, сударь мой дорогой? Ведь она теперь чистоту наблюдать должна. Денег стоит сия чистота, особая-то, понимаете? Понимаете? Ну, там помадки тоже купить, ведь нельзя же-с; юбки крахмальные, ботиночку эдакую, пофиглярнее, чтобы ножку выставить, когда лужу придется переходить. Понимаете ли, понимаете ли, сударь, что значит сия чистота? Ну-с, а я вот, кровный-то отец, тридцать-то эти копеек и ставил себе на похмелье! И пью-с! И уж пропил-с!.. Ну, кто же такого, как я, пожалеет? ась? Жаль вам теперь меня, сударь, аль нет? Говорите, сударь, жаль али нет? Хе-хе-хе-хе!

Он хотел было налить, но уже ничего было. Полушибоф был пустой.

— Да чего тебя жалеть-то? — крикнул хозяин, очутившийся опять подле них.

Раздался смех и даже ругательства. Смеялись и ругались слушавшие и неслушавшие, так, глядя только на одну фигуру отставного чиновника.

— Жалеть! зачем меня жалеть! — вдруг возопил Мармеладов, вставая с протянутую вперед рукой, в решительном вдохновении, как будто только и ждал этих слов. — Зачем жалеть, говоришь ты? Да! меня жалеть не за что! Меня распять надо, распять на кресте, а не жалеть! Но распни, судия, распни и, распяв, пожалей его! И тогда я сам к тебе пойду на пропытание, ибо не веселья жажду, а скорби и слез!.. Думаешь ли ты, продавец, что этот полушибоф твой мне в сласть пошел? Скорби, скорби искал я на дне его, скорби и слез, и вкусил, и обрел; а пожалеет нас тот, кто всех пожалел и кто всех и вся понимал, он единий, он и судия. Приидет в тот день и спросит: «А где дщерь, что мачехе злой и чахоточной, что детям чужим и малолетним себя предала? Где дщерь, что отца своего земного, пьяницу непотребного, не ужасаясь зверства его, пожалела?» И скажет: «Приди! Я уже простил тебя раз... Простили тебя раз... Прощаются же и теперь грехи твои мнози, за то, что возлюбила много...» И простит мою Соню, простит, я уж знаю, что простит... Я это давеча, как у ней был, в моем сердце почувствовал!.. И всех рассудит и простит, и добрых и злых, и премудрых и смиренных... И когда уже кончит над всеми, тогда возлаголет и нам: «Выходите, скажет, и вы! Выходите пьяненькие, выходите слабенькие, выходите соромники!» И мы выйдем все, не стыдясь, и станем. И скажет: «Свиньи вы! образа звериного и печати его; но приидите и вы!» И возлаголят премудрые, возлаголят разумные: «Господи! почто сих приемлеши?» И скажет: «Потому их приемлю, премудрые, потому приемлю, разумные, что ни единий из сих сам не считал себя достойным сего...» И прострет к нам руце свои, и мы

припадем... и заплачаем... и всё поймем! Тогда всё поймем!.. и все поймут... и Катерина Ивановна... и она поймет... Господи, да при-идет царствие твое!

И он опустился на лавку, истощенный и обессиленный, ни на кого не смотря, как бы забыв окружающее и глубоко задумавшись.

Задания

Литература

24
05м

1. Достоевского. В каком десятилетии XIX в. был написан этот текст? Перечислите названия четырех более поздних романов Достоевского, расположив их в хронологической последовательности. (3 балла)
2. Где и при каких обстоятельствах завершился разговор Раскольникова с Мармеладовым? (3 балла)
3. Разговор в трактире происходит в первой части романа, а уже во второй части произведения Мармеладов умрет — расскажите, при каких обстоятельствах наступила смерть. (3 балла)
4. Охарактеризуйте особенности речи Мармеладова:
 - к кому обращен его рассказ? Как на слова Мармеладова реагирует их непосредственный адресат? Как Мармеладов реагирует на реплики своих случайных слушателей (случайных свидетелей разговора в кабаке)?
 - каковы стилистические особенности речи Мармеладова: как в ней соотносятся слова высокого, книжного, и низкого, разговорного стилей?
 На основании сделанных наблюдений и выводов ответьте на вопрос: о каких чертах образа Мармеладова свидетельствуют особенности его речи? Ответ представьте в виде небольшого связного текста (4–5 предложений). (5 баллов)
5. Дайте развернутый и аргументированный (3–4 предложения) ответ на вопрос: «Мармеладов: жертва социальной несправедливости или жертва собственных пороков?» (6 баллов) *бывает определено судьми или судимые бывают?*
6. Перечислите известных Вам героев русской литературы XIX в., которых принято называть «маленькими людьми» (за каждого – 1 балл, максимум 5 баллов). Сформулируйте основные отличительные признаки так называемого маленького человека. (5 баллов).
7. Мармеладов в своем исповедальном монологе упоминает милосердного Бога. Напишите мини-сочинение (5–7 предложений) на тему «Роль религиозной проблематики в романе «Преступление и наказание»». (9 баллов)

Русский язык

8. Глагольная приставка воз- употребляется в тексте неоднократно (возвращу, возопил, возлюбила, возлаголет). Какие значения имеет эта приставка в разных случаях? Какие еще значения этой приставки возможны в русском языке? Приведите по три своих примера на все значения приставки. (3 балла)
9. Выходите пьяненькие, выходите слабенькие, выходите соромники!

Что означает выделенное слово? Какие слова, восходящие к тому же праславянскому корню, но имеющие несколько другой фонетический облик, есть в современном русском языке? Приведите другие пары слов, которые тоже восходили бы к одному праславянскому корню и фонетически соотносились бы аналогичным образом? (4 балла)
10. Какая грамматическая форма в приведенном ниже отрывке имеет варианты? Как можно описать разницу между этими вариантами?

Чистовик (все чистовик кроме одного,
где подписано, что он чистовик)

№1 1870-1880

- 1) "Игрок"
- 2) "Идиот"
- 3) "Бесы"
- 4) "Братья Карамазовы"

①

№2 Перед смертью Мармеладова.
На улице



2

№3 Мармеладова задавила лошадь, он получил серьезные
травмы, но умер не на улице, а в своей квартире. Его
смерть видели жильцы его дома, сестры и раскольники,
которые отдали ^{погиб} все присланное материю и сестре деньги
семье Мармеладова. ②

№4 Речь Мармеладова исповедальна. Он говорит и
для слушателей в трактире, и для самого Бога, ведь
только Бог в силах отпустить его грехи. Именно эти
обстоятельства послужили восхищению. Господи. Из всех
находившихся в кабаке, речь Мармеладова больше всего
направлена к Раскольникову, в нем он находит родствен-
ную душу. Как и Мармеладов, Раскольников тоже "пересу-
пит" через жизнь. Раскольников убил старуху проще пушечного
一门 и её сестру, ~~и~~ Мармеладов об этом не знает, ~~но~~ но чув-
ствует, что Раскольников испытывает то же, что и он -
раскальные, сцепленные с непониманием ^{разошедшими} и ~~одолевшими~~ досадой. Ведь
Мармеладов тоже пересупил: из-за него Соняка помяла по
холому билету, а другие его дети и хена голодают. Поэтому
к Раскольникову и обращена речь Мармеладова, ведь только
человек, находящийся в схожем положении может понести
человеческую понять героя. Это показывают и авторские ремарки:

→

ЛСТ № 2

"— прошёл Мармеладов, ~~и~~ исключительно обращался к Раскольникову. Сам же Раскольников слушал напротяжно, но с ощущением болезненности. Он досадовал, что замят сюда. "Во-первых, как я уже сказала, Раскольников увидел душу человека, похожую на него, во-вторых, Раскольникову стало бесконечно жаль Мармеладова, его семью, да и всех "маленьких людей", живущих страданием. Именно поэтому Раскольников и ~~хотя~~ решил отдать деньги семье Мармеладовых. Но кроме Раскольникова, в караоке есть и случайные слушатели, которые, в отличие от Раскольникова, пытаются ~~вступить~~ в диалог с Мармеладовым. На них реагирует он то не реагирует совсем, то реагирует слишком активно. Всё это свидетельствует о его психическом состоянии на момент ~~конца~~ разговора.

Речь Мармеладова очень разнородна, в ней присутствуют слова и высокого, и книжного, и разговорного стиля. Он свободно и легко интерпретирует Писание, обращается к слушателям с чудовищными словами, говорит о своей жизни разговорным языком и так далее. Пересказать можно будет, но такая речь Мармеладова характеризует его как абсолютную потерянность человека. Он мечтает между стилем лекции, как мечтает между различными жизненными путьми. Он маленький человек, потерянный в большом мире. ⑤

NS Мармеладов — это жертва социальной несправедливости или собственных пороков? Я считаю, что однозначно ответить на этот вопрос не возможно, ведь нельзя же делить мир только на белое и чёрное. Этих цветов в идеальном виде не существует. Наша жизнь — их оттенки.

Каждый человек амбивалентен, в нем сочетаются чёрное и белое. Вопрос — в какой пропорции.

Также данный вопрос соотносится с извечной философской проблемой: бытие определяет сознание или сознание определяет бытие. И на этот вопрос однозначный ответ ещё не найден.

Таким образом, я считаю, что Мармеладов является и керевой социальной несправедливости, и керкой соб-

№3 Чистобиц

Санкт-Петербургский
государственный
университет

стремных пороков. В своей судьбе он во
многом виноват сам: он тщет, тратит деньги
сами, не может ходить на работу. Но в
то же время в этом виновато и его окружение. Тот самый
Петербург Костёвского, жесткий и душный, сплошной свет
с ума, доводит героя до этого состояния. То есть старина-
гов амбициозен и неоднозначен, как и все мы. ③

- ⑥ 1 Самсон Втыкин, "Повесть Белкина" А.С. Пушкин
- 2 Акакий Акакьевич Башмачкин, "Нинель" Н.В. Гоголь
- 3 Головин Чертюков "Интерь Ниловника" А.П. Чехов
- 4 Беликов "Человек в фуражке" А.П. Чехов
- 5 Рирс "Виновный суд" А.П. Чехов
- 6 ~~III~~

Острижательные признаки "маленького человека".

- 1 Имеет "маленькие потребности / в службе ^{наприимер} Акаки-
евичем - митчелль")
- 2 Живет в "маленьком мире", разочарован в будущем.
- 3 Сосредоточен на быте, не думает о великом (на эти мы-
никуирует В. Гусев в рассказах "Наш человек в фуражке" и
"Демонстрации возможностей", где персонаж образует и ма-
леньких людей в современность и доводит их до абсурда)
- 4. Не делает никому зла, живет мирно

№7 Костёвский считается ~~одним~~ из самых религиозных
русских писателей. Это замечают многие исследова-
тели его творчества, например М. Бахтия в ~~в~~ труде

"Проблемы поэтики Костёвского" или Н. Кладсва.
Многие исследователи соотносят стихотворение и наказание с библейским стихотворением о воскресении Лазара. Об этом свидетельствуют как собственно
стихотворение, так и многие детали. Например, Лазарь воскрес
через 4 дня и умирает 4 становятся очень значимыми

МСТБЧ
в романе и часто повторяется. Так, Раскольников живет на 4 этаже. Как Лазарь, воскресает Раскольников в эпилоге романа. Достоевский использует этот сюжет, чтобы показать, что судьба Раскольникова не единичный, а это вечная история.

Интересен духовный путь Искателя Раскольникова. От ~~своей~~ поэтической ~~и~~ теории о том, что есть "Тварь дрожащая" и те, кто "право имеет", Раскольников приходит к вере в Бога. Этому способствует преступление и последующее за ним раскаяние. Але понимание этого очень важно с учетом притчи кипарисового креста от Сонечки и, собственно, раскаяния. Прежде чем иди сдаваться Порфирию Петровичу, Раскольников по совету Сонечки на перекрестке кланяется в ноги на все четыре стороны всему народу. Которая - это искупление греха, у Раскольникова наяву встает мысль оживить и воскреснуть, совсем как Лазарь. Интересно, что подобный путь проходит многие герои. Приведу пример из современной русской литературы. Герой романа "Лавр" Е. Водолажкина совершает грех: по его вине при родах умирает полодая девушка Устинье. В наказание за это герой становится вечным странником на всю жизнь, скитающимся, в то же время приносившим помощь людям, излечивая их. ~~Возвращение, о котором~~

Грех и последующее искупление его - одна из важных тем нашей жизни. Достоевский поместил это на каторге, так как понимает это Раскольников. В этом ила помощь христианская вера. Именно поэтому она имеет такую важную роль в романе Достоевского. Преступление и наказание

№18. Раскольников слушал напряженно, но с ощущением болезненности.
Он государством, что замешен в соде.

Raskolnikov was listening patiently but he was feeling
ill. He ~~was~~ regreted that he came ~~to~~ there.

Gr 2) О государь мой, вам, может быть, все это вспом, как и
против, и только беспокойства губостию всех этих мудрости
подробностей домашней жизни моей, но я еще не вспом.

Oh, my lord, may be you laugh at me like others and
I only irritate you with foolish little details of
my private life, but I can't laugh at it!

3) Мармеладов стукнул себя кулаком по нёбу, сплюнул зубы,
закрыл глаза и крепко оперся локтем на стол.

Marmeladov kicked himself with his fist, clashed his
teeth, opened his eyes and put his elbow on the table.

№19. ~~Дорогие друзья! У меня есть для вас~~
~~небольшое сообщение~~ (50)

Dear ladies and gentlemen! Today I would like to
talk about F.M. Dostoevsky and his novel "Crime and
punishment" because in my opinion, his ~~text~~ is
suitable for learning during your course. Let me
explain you why.

Firstly, I'd like to say that I'm almost sure
that you know Dostoevsky as he and Leo Tolstoy are
very famous in ~~this~~ your country.

Secondly, I want to say that Dostoevsky is 100 per-
cent Russian author. Many foreigners want to solve
a mystery of Russian soul. I guess you do. So, reading

MCH 16

Astafievsky can help you a lot.

Also, his language is very interesting to study. Sometimes it is not very complicated and easy to understand & but sometimes very ornate and metaphorical.

I hope that you will like Astafievsky as I do. Thank you for your attention.

N 20 Some scientists criticise Astafievsky for making mistakes.

Besides, many people are keen on his books.

Can that mistakes make the book worse? And does it really matter? I want to express my opinion on that topic in this essay.

I think that making mistakes doesn't really matter because Astafievsky was one of a few people who did a lot to form our language. So, if he had any mistakes they are a part of our language now.

Also, these mistakes are seen only to professionals who are specialists in books by Astafievsky. For others that mistakes don't really matter.

Furthermore, everybody makes mistakes. It is a part of human nature as nobody is ideal and perfect all the time.

To sum up, I'd like to say that Astafievsky is one of my favourite author and I won't stop reading his books because of some mistakes.

N 21 Hey guys! I've been up to reading "Crime and punishment" by Astafievsky Recently. I want to publish here a small part of this great book in order to show why you should read it.
(отрывок)

45

In this text you ~~can~~ can see many problems that are actual for our life

Do you sometimes feel sick, poor and lost? Do you need somebody to support you? Do you regret making mistakes? Then you should read "Crime and punishment" in order to see ~~what~~ what is happening with the characters who suffer the same kind of problems.

G This book amazed me and I want you to read it.
Have you already read it? Do you want to read it?
What book have you read recently?
Please, write your comments down below. Click on the "Subscribe" button and follow me.

Aostrovsky # favorite books # Crime and Punishment
⑤ 22. My dear friend, Russian is a very difficult language. Ivan Turgenev said that it is "great and powerful" and it really so. That is why Russian is very hard to translate. ~~But~~ With ~~the~~ I want to show this idea on the example. Let's translate ~~as~~ just one sentence from "Crime and punishment" by Aostrovsky.

It sounds in Russian like this: "Но паче, сущие, паче и то, и паче, нотакое и то." It is very difficult to translate because of associations it gives to ~~a~~ a Russian reader because of the old lexics. It has reminiscences from the Bible and they put Russian reader in a special kind of mood. It is very hard to do using English.

I can translate it in English like: "Put ^{him} on the cross, judge, put him, and then you ^{will} have done it,

pray for ~~the~~ his soul." It is hard to translate as it has a specific Russian structure which is not commonly used in English. This sentence sounds as many small sentences ^{which} hardly communicate ~~to~~ with another. In Russian the author does it in order to show that his character speaks on the spot and he is ~~very~~ in a special kind of mood but in English it sounds strange.
So, my dear friend, you understood today how hard it is to translate from Russian.

РУССКИЙ ЯЗЫК

МСТ № 8

8. ②

- 1) возбраня - т.е. берну наизг (обратное генетив)
- 2) возбран - запреща, устаравшее, забывает об. Был
- 3) возмобил - = приставка но, забывает об. Был
- 4) возлагает - забывает будущее генетив

Примеры:

- 1) возсоздать - т.е. сознать заново - 1) использовано
значение заново, повторять действие
- 2) возрастай - значение будущ. времени
- 3) возделай - значение работы

№ 9

одежда, обувь скрывающие, стесняющие
слово: скромники - 4) правильный
весь
огружены

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)

МСТ №10

Чистовик

№13²⁾ Загасло ~~примателльное~~ примателльное
становится в тексте самостоятельным, выступают
без существительных (процесс субстантивации)
(выходит тычковые, выходит слабовокие)
(и возможны трепетные, возможны раздраженные)

Определение всегда следуют за определенным
словом и никогда перед

(глобки крахмальные, ботиноку э дакую «)
(отца своего зного, мышицу непотребного «)
(марехе злой и захоронной «)

Это создает эффект простоты речи?

похожие на стихи Библии, с которым перекликается
рассказ Марленадова

- 2 (непочтно)

лист № 9 № 10 ~~глупости - глупость~~

Санкт-Петербургский
государственный
университет

глупство - глупство

более старый вариант

современный вариант

№ 11 ^② как
татъ в ноги

- Татъ - нога вроде собаки
- Ноги = ноги

-1 (неверно)

Как татъ в ноги - скрываешься от злых братьев
неоткрыто, скрыто

~~№ 16~~ № 16 ^③

1) астъ

2) ами

3) сударь

4) же - с

5) ногне

6) ботиноку эдакую

7) подиши рище

№ 17 ^④ Примеры: Боже мой! черт!

обращение
к молитве

-2 (кемою
неверно)

№ 14 ^⑤ ибо

дщерь

приди
мнози

взглаголет

примениши

руче, сие

-3 (кемою,
неверно)

№ 15 ^⑥ Спокой - покой

ботиноку - ботиночек

глупство - глупство

судии - судьи

-1 (кемою)

16 сл